**Obrazac 2**

**za prijavu projekata NVO za finansiranje od strane Opštine Tuzi za 2022.godinu**

*Formulari 2*

*për paraqitjen e projekteve të OJQ-ve për financim nga Komuna e Tuzit për vitin 2022*

Projekat treba da sadrži:

*Projekti duhet të përmbajë*:

|  |  |
| --- | --- |
| 1.Naziv projekta;  *Emrin e projektit;* |  |
| **2.** Naziv nevladine organizacije (sjedište, kontakt telefon/fax i e-mail, broj zaposlenih, ciljevi organizacije);  *Emërtimin e organizatës joqeveritare (selinë, telefonin/faks dhe e- mail, numrin e të punësuarve, qëllimet e organizatës);* |  |
| **3.** Kategoriju, prioritetnu oblast projekta;  *Kategorinë, fushën prioritare të projektit;* |  |
| **4.** Ciljeve projekta(na koji način projekat doprinosi rješavanju problema);  *Qëllimet e projektit (në cilën mënyrë kontribon projekti në zgjedhjen e problemeve);* |  |
| **5.** Opis problema;  *Përshkrimin i problemit;* |  |
| **6.** Opis ciljne grupe;  *Përshkrimin e grupit qëllimor ;* |  |
| **7.** Rok za realizaciju projekta;  *Afati për realizimin e projektit;* |  |
| **8.** Opis povezanosti projekata sa javnim politikama(strategijama, akcionim planovima, zakonskim i podzakonskim aktima) u navedenoj oblasti koje je donijela Opština ili država)  *Përshkrimin e lidhjes së projektit me politikat publike (strategjitë, planet aksionare, aktet ligjore dhe nënligjore) në fushën e cekur të cilën e ka sjellë Komuna ose shteti;* |  |
| **9.** Detaljan opis projekta (opisati po segmentima i po mogućnosti kvantifikovati sve projektne aktivnosti i dinamiku realizacije projekta), sa eventualno potrebnom propratnom dokumentacijom ( skice, planovi, crteži, fotografije, kompjuterske simulacije,CD prezentacija i sl.;  *Përshkrimin detajor të projektit (të përshkruhet sipas segmenteve dhe sipas mundësisë të kuantifikohen të gjitha aktivitetet e projektit dhe dinamika e realizimit të projektit), së bashku me dokumentacionin përcjellës eventual të nevojshëm (skica, plane, vizatime, fotografi, simulime kompjuterike, prezantim në CD dhe ngjashëm)* |  |
| **10.** Budžet projekta i iznos sredstava za koji se konkuriše, iznos sopstvenih sredstava (učešća), kao i iznos sredstava koja su za isti projekat ili program odobrena od strane drugih donatora, ukoliko su takva sredstva odobrena;  *Buxheti i projektit dhe shuma e mjeteve për të cilat konkurohet, shuma e mjeteve personale si dhe shuma e mjeteve të cilat për të njëjtin program janë miratuar nga ana e donatorëve të tjerë nëse ka këso mjetesh të miratuara;* |  |
| **11.** Način praćenja i procjene uspješnosti realizacije projekta;  *Mënyra e përcjelljes dhe përllogaritjes së suksesit të realizimit të projektit;* |  |
| **12.** Održivost projekta;  *Qëndrueshmëria e projektit*; |  |
| **13.** Kratak opis realizovanih projekata u prethodnoj godini;  *Përshkrim i shkurtër i projekteve të realizuara në vitin paraprak;* |  |
| **14.** Kratak opis partnerske organizacije i realizovanih projekata u prethodnoj godini(ukoliko ih ima);  *Përshkrim i shkurtër i organizatës partnere dhe projekteve të realizuara në vitin paraprak (nëse ka);* |  |
| **15.** Ovlašćeno(odgovorno) lice za realizaciju projekta (ime i prezime, kontakt adresa, telefon, e-mail);  *Personi i autorizuar (përgjegjës) për realizimin e projektit (emri dhe mbiemri, adresa, telefoni, e-mail;* |  |
| **16.** Podatke o članovima organa upravljanja organizacije;  *Të dhënat mbi anëtarët e organeve drejtuese të organizatës;* |  |
| **17.** Broj žiro računa i PIB organizacije;  *Numri i xhirollogarisë dhe NIT-i i organizatës;* |  |

**Potpis ovlašćenog lica**

*Nënshkrimi i personit të autorizuar*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Mjesto i datum**

*Vendi dhe data*

*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*